11 Veröffentlichungsnummer:

**0 012 210** A2

12

#### **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(1) Anmeldenummer: 79104266.6

(f) Int. Cl.3: E 03 C 1/284

(22) Anmeldetag: 02.11.79

30 Priorität: 18.11.78 DE 2850084

(7) Anmelder: Dailmer, Helmuth, Wiebelsheidestrasse 25, D-5760 Arnsberg 1 (DE)

Veröffentlichungstag der Anmeldung: 25.06.80
Patentblatt 80/13

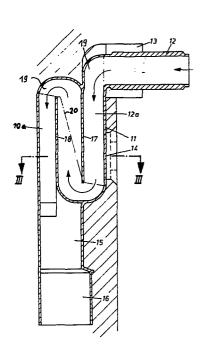
(72) Erfinder: Dallmer, Johannes, Ing. grad, Wiebelsheldestrasse 25, D-5760 Arnsberg 1 (DE)

84 Benannte Vertragsstaaten: AT BE CH FR GB IT LU NL

Vertreter: Fritz, Herbert, Dipi.-Ing., Mühlenberg 74, D-5760 Arnsberg 1 (DE)

#### (54) Wandelnbau-Ablaufarmatur mit Geruchsverschluss.

an der Wandeinbau-Ablauf-Armatur sind nebeneinander 2 Stutzen (12, 13) vorgesehen, einer zur Aufnahme von Wasser aus einem Spülbecken, der andere aus einer Haushaltmaschine. Die beiden Wasserströme werden in einem Gehäuse in getrennten Kanälen unter einer Tauchwand her und über eine Stauwand geleitet. Von dort gelangen sie gemeinsam über einen lotrechten Stutzen (16) in die bauseitige Abwasserleitung.



EP 0012210 A2

**-** l -

Patentanwalt

Dipl.-Ing. H. Fritz

576 NEHEIM-HÜSTEN Mühlenberg 74

5.

Firma
Helmuth Dallmer
Wiebelsheidestrasse 25
5760 Arnsberg 1

### "Wandeinbau-Ablaufarmatur mit Geruchsverschluss"

Armaturen dieser Art dienen zur Aufnahme von Wasser aus einem Waschbecken oder Spülbecken und zur Weiter-leitung derselben an eine bauseitige Leitung. Dabei ist ein Geruchsverschluss nach Art eines Sifon gebildet.

Es ist die Aufgabe gestellt, eine solche für den Wandeinbau geeignete Armatur aus Kunststoff so auszubilden, dass sie funktionssicher Wasserströme aus einem Waschbecken und gleichzeitig aus einer Haus-

- 10. haltsmaschine aufnehmen kann. Diese Aufgabe wird durch eine Ablaufarmatur mit den Merkmalen des Patent-anspruches gelöst. Das Gehäuse einer solchen Armatur hat die Querschnittsform eines Rechteckes. Die Armatur wird so in die Gebäudewand eingebaut, dass die Ge-
- 15. häuseachse lotrecht ist und eine vordere, breitere Gehäusewand etwa bündig mit der verputzten Raumwand liegt, so dass eine in dieser Gehäusewand angeordne-

- te Reinigungsöffnung zugänglich bleibt. Bei der eingebauten Ärmatur stehen oben nebeneinander zwei 20. Stutzen an der Raumwand vor. Ein Stutzen ist für
- Stutzen an der Raumwand vor. Ein Stutzen ist für den Anschluss einer Haushaltsmaschine, der andere Stutzen für den Anschluss eines Waschbeckens oder Splübeckens vorgesehen. Das bauseitige Abwasser-rohr wird unten an einem am Gehäuse angeformten
- 25. lotrechten Abflussrohr angeschlossen. Der Geruchsverschluss ergibt sich in an sich bekannter Weise
  dadurch, dass jeder Wasserstrom im Gehäuse unter
  einer Tauchwand her und über eine Stauwand hinweg
  geführt wird. Im Gehäuse verbleibt also ständig
- 30. Wasser bis in Höhe der Stauwand. Das Innere des Gehäuses ist im Bereich der Tauchwand und der Stauwand durch eine Trennwand in zwei Kanäle aufgeteilt, von denen der eine das von der Haushaltsmaschine, der andere das vom Spülbecken bzw. Waschbecken kommende
  - Masser führt. Das Abflussrohr kann aus einem gemeinsamen hinteren Abschnitt das Wasser des Waschbeckens, das Wasser der Haushaltsmaschine oder auch
    die beiden Wasserströme gleichzeitig aufnehmen.
    Durch die Anordnung der Trennwand wird verhindert.
- dass von dem einen Stutzen aufgenommenes Wasser durch den anderen Stutzen wieder zurückfliesst.

  Im folgenden wird ein Ausführungsbeispiel der Erfindung näher beschrieben unter Bezugnahme auf die beiliegenden Zeichnungen.

45. Es zeigen:

- Fig. 1 eine Ansicht einer Ablaufarmatur nach der Erfindung in Funktionsstellung von vorne gesehen.
- Fig. 2 ist ein Schnitt nach II-II von Fig. 1 bzw. Fig. 3
- Fig. 3 ist ein Querschnitt (Horizontalschnitt) nach III-III von Fig. 2

50.

55.

Die Armatur ist insgesamt aus Kunststoff. Bei der Herstellung werden zwei Formteile gespritzt, die entlang einer Naht 20 zusammengeschweisst werden.

- Die gebrauchsfertige Armatur weist ein Gehäuse 10 auf, das einen rechteckigen Querschnitt besitzt, oben durch eine Decke und unten durch einen Boden abgeschlossen ist.
- 60. Im Gehäuse ist innen parallel zur längeren Rechteckseite eine von der Decke ausgehende Tauchwand 17 und
  dahinter eine vom Boden ausgehende Stauwand 18 gebildet. Dadurch ist der Innenraum des Gehäuses in einen
  vorderen Abschnitt, einen mittleren Abschnitt und
- 65. einen hinteren Abschnitt unterteilt. Der vordere und mittlere Abschnitt sind ausserdem durch eine Trennwand 19 unterteilt, die parallel zur schmaleren Rechteckseite verläuft und durch die ein Kanal 12a und ein Kanal 13a gebildet wird. Die Trennwand 19 erstreckt
- 70. sich auch über die "rümmung des Gehäuses im Bereich zwischen dem hinteren Gehäuseabschnitt und dem mittleren Gehäuseabschnitt.

- An der vorderen Gehäusewand 11, die der grösseren Seite des Rechteckquerschnittes entspricht, sind
- 75. oben im Deckenbereich oberhalb der Tauchwand und der Stauwand zwei Stutzen angeformt, ein kleinerer Stutzen 12 und ein grösserer Stutzen 13. Der kleinere Stutzen 12 ist zur Aufnahme von Wasser aus einer Haushaltsmaschine, der grössere Stutzen zur Aufnahme von
- 80. Wasser aus einem Waschbecken oder Spülbecken vorgesehen. Vom Stutzen 12 aus gelangt das Wasser in den Kanal 12a, der gemäss Fig. 1 an der linken Seite ist, aus dem Stutzen 13 gelangt das Wasser in den Kanal 13a, der in der Draufsicht nach Fig. 1 rechts liegt.
- 85. Vom Stutzen aus fliesst jeweils das Wasser in den vorderen Kanalsabschnitt nach unten, wo es unter der Tauchwand um 180° umgelenkt wird und in dem mittleren Kanalabschnitt nach oben fliesst. Am Ende desselben wird das Wasser über die Stauwand 18 hinweg nach
- 90. unten in den hinteren Gehäuseabschnitt 10a geführt, der im wesentlichen nicht mehr durch die Trennwand 19 unterteilt ist. Aus dem hinteren Gehäuseabschnitt 10a gelangt das Wasser in ein Abflussrohr 15, das bodenseitig in der Nähe der Gehäuserückwand am Gehäuse ange-
- 95. formt ist. Der Querschnitt des Abflussrohrerist so angeordnet und bemessen, dass sowohl Wasser aus jedem der beiden Kanäle 12a und 13a als auch gleichzeitig aus beiden Kanälen aufgenommen werden kann.

- Das Abflussrohr 15 setzt sich nach unten in einen
- 100. exzentrisch angeordneten Stutzen 16 mit einem grösseren Durchmesser fort. Daran kann eine bauseitige Abwasserleitung angeschlossen werden.

  Die Ablaufarmatur ist für den Wandeinbau geeignet.
- 105. häusewand 11 in der Nähe der freien Fläche der Raumwand bleibt, so dass eine Reinigungsöffnung 14 in der vorderen Gehäusewand frei gemacht werden kann. Die beiden Stutzen 12 und 13 stehen an der Raumwand vor.

Sie wird lotrecht eingebaut, wobei die vordere Ge-

, **,** 

. 4

Patentanwalt

## Dipl.-Ing. H. Fritz

576 NEHEIM-HÜSTEN Mühlenberg 74

10.

# Patentanspruch

Wandeinbau-Ablaufarmatur mit Geruchsverschluss gekennzeichnet durch die nachfolgenden Merkmale:

- es ist ein Gehäuse (10) aus Kunststoff mit einem rechteckigen Querschnitt vorgesehen;
- 5. an einer vorderen Gehäusewand (11) sind im Bereich einer Gehäusedecke nebeneinander zwei Stutzen (12, 13) angeformt;
  - der Gehäuseinnenraum ist parallel zur breiteren Rechteckseite durch eine Tauchwand (17) und eine Stauwand (18) in einem vorderen, mittleren und einem hinteren Gehäuseabschnitt unterteilt;
  - durch eine Trennwand (19) ist der vordere und der mittlere Gehäuseabschnitt in zwei Kanäle unterteilt, die jeweils einem Stutzen zugeordnet sind;
- 15. am Boden des Gehäuses in der Nähe der Gehäuserückwand ist ein Abflussrohr (15) angeformt.

